

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1969)

Heft: 1574

Rubrik: Swiss Church = Swiss Catholic Mission

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FORTHCOMING EVENTS

Every Thursday, from 6 to 7.30 p.m. — Discussion Circle in English — Young men specially invited. Tea from 6 to 6.15 p.m. **Swiss Y.M.C.A.**, London Central Y.M.C.A. Building, Great Russell Street, W.C.1.

Secours Mutuels des Suisses à Londres: No meetings until 1st October.

JULY :

Sunday, 20th, 4 p.m. — **Swiss Club** — **BOAT TRIP** from Westminster Pier to Richmond — followed by **DINNER** at Valchera's Restaurant.

Wednesday, 30th, 6.15 p.m. — **ORGAN RECITAL** by Verena Lutz — Westminster Abbey.

AUGUST :

Friday, 1st — Wimbledon Town Hall — **SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION**.

Friday, 1st — **Swiss Club Manchester** — **SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION**.

Friday, 1st — **Swiss Club Edinburgh** — **SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION** — Meet Hillend Bus Terminal at 7.30 p.m. — Hill Walk and at 9 p.m. at Mrs. S. Henderson's, 10 Frogstone Rd. West, Edinburgh 10.

Saturday, 2nd — Burford Bridge Hotel, Dorking — **SWISS EVENING** with Corale Ticinese and Yodelling by Jenni and Mareili — Dinner and Dance.

Sunday, 3rd — **Swiss Churches** — **FAMILY OUTING** to Winchester, New Forest and Beau Lieu.

4th to 16th — Hampstead Theatre Club (01-722 9074) — **PIERRE BYLAND** — Swiss Actor/Dancer/Acrobat/Poet and Pianist.

22nd to 29th — **Swiss Church CAMP** at Ashburnham Place near Battle in Sussex — Please apply for information to Rev. U. Stefan, 3 Womersley Road, N.8. 01-340 9740.

Friday, 29th to Sunday, 31st — **ASSEMBLY OF THE SWISS ABROAD** — **Montreux**.

SEPTEMBER :

Sunday, 14th, 10 a.m. to 5 p.m. — **Swiss Rifle Association** — **SHOOTING** Bisley Camp (Siberia Range).

Tuesday, 23rd — **City Swiss Club** — **CARD EVENING**.

Sunday, 28th, 10 a.m. to 5 p.m. — **Swiss Rifle Association** — **SHOOTING** (*Gruempelschiessen*) — Bisley Camp (Siberia Range).

NOVEMBER :

Saturday, 8th — **Swiss Club Manchester** — **ANNUAL BANQUET AND BALL** — Excelsior Hotel.

Friday, 21st — **City Swiss Club** — **104th ANNUAL BANQUET AND BALL**.

CITY SWISS CLUB

Will Members please note that
NO MONTHLY MEETINGS
will be held until 23rd September

YOUR NEXT "SWISS OBSERVER"

will be published on . . .

Friday, 8th August. We shall be glad to receive all articles and reports by Tuesday, 29th July. Short news items only can be accepted later.

The "Swiss Observer" is published every second and fourth Friday of the month, and consequently, your next copy but one will be out on 22nd August. Contributions for that issue should be to hand by Tuesday, 12th August.

FRENCH and ENGLISH-SPEAKING

SECRETARY/P.A.

required by representative of a
London Firm of Stockbrokers
opening an office in

GENEVA

in the autumn

Top salary paid to the right
person

Swiss Nationality Essential

Please apply:

Box No. 4
"The Swiss Observer"
23 Leonard Street
London EC2

1ST AUGUST WITH THE SWISS CHURCHES

In order to mark the anniversary of the foundation of the Swiss Confederation, the two communities of the Protestant Swiss Church and the Swiss Catholic Mission in London are organising a joint outing to the New Forest on Sunday, 3rd August. The excursion is made by coach, leaving the Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 8.45 a.m. There will be a service at Winchester Cathedral. After a picnic luncheon in the New Forest, a visit to one of the "stately homes of England", Beau Lieu, will take place.

A service in French will be held at the Swiss Church in Endell Street for all those who cannot take part in the excursion. *Exceptionally*, that service will take place at 10.30 a.m.

For information please apply to any of the Ministers or Father Bossard.

SWISS CHURCH

SERVICES EN FRANÇAIS : à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

SAINTE-CENE : le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

PERMANENCE : chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

REUNION DE QUARTIER : huit veillées en automne et au printemps; voir "Le Messager".

CLUB DES JEUNES : tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

REUNION DE COUTURE : le 2^e mardi du mois.

LUNCH : tous les dimanches à 13h00.

VISITES : sur demande.

PASTEUR : A. Nicod, 7 Park View Road, London N.3. Téléphone 01-346 5281.

* * *

SERVICES IN GERMAN : at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 10 a.m. At St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. at 7.30 p.m.

HOLY COMMUNION : every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

CONSULTATIONS : every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

DISTRICT GROUPS (W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON : see "Gemeindebote".

SERVICES IN ENGLISH : every fourth Sunday at 7.30 p.m.

"KONTAKT" (Youth Group) : every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

SWISS Y.M.C.A. : see Forthcoming Events.

WOMEN'S CIRCLE : every first Tuesday of the Month.

MOTHERS' REUNION : 1st Wednesday in the Month, 11 a.m. to 4 p.m.

VISITS : by request.

MINISTER : Pfr. M. Dietler, 1 Womersley Road, N.8. Telephone 01-340 6018.

SWISS CATHOLIC MISSION

CHURCH and SERVICE : St. Ann's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

SUNDAYS : Holy Mass at 9 and 11 a.m. in English. At 6.30 p.m. for the Swiss community with regard to the different language groups.

HOLIDAYS of obligation : Holy Mass at 7.30 and 9 a.m., 1 p.m. and 5.45 p.m.

WEDNESDAYS and THURSDAYS : Holy Mass at 1 p.m. afterwards time for consultations.

CONFESSIONS : (German, French, Italian and English:
Sundays: one hour before Evening Mass.

Saturdays: 11 a.m. to 12.30 p.m. and from 5 to 7 p.m. or by appointment.

SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

CHAPLAIN : Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel: 01-222 2895.